

【初试】2026 年 聊城大学 811 基础外语(英语)考研精品资料

说明：本套资料由高分研究生潜心整理编写，高清电子版支持打印，考研推荐资料。

一、聊城大学 811 基础外语(英语)考研真题汇编

1. 聊城大学 811 基础外语英语 2007-2017 年考研真题，暂无答案。

说明：分析历年考研真题可以把握出题脉络，了解考题难度、风格，侧重点等，为考研复习指明方向。

二、2026 年聊城大学 811 基础外语(英语)考研资料

2. 基础外语(英语)考研复习相关资料

基础外语(英语)考研[考研核心题库+答案解析]

2-1、2026 年 811 基础外语(英语)[词语翻译部分]考研复习题库

2-2、2026 年 811 基础外语(英语)[汉译英部分]考研复习题库

2-3、2026 年 811 基础外语(英语)[英译汉部分]考研复习题库

说明：专业课强化辅导班使用。最新最全考研复习题库，均含有详细答案解析，考研首选。

三、资料全国统一零售价

本套考研资料包含以上部分(不含教材)，全国统一零售价：[¥]

四、2026 年研究生入学考试指定/推荐参考书目(资料不包括教材)

国内出版的任何适用于高等院校本科英语专业(学科教学(英语)、英语语言文学方向、外国语言学及应用语言学方向适用)

五、本套考研资料适用学院

外国语学院

六、本专业一对一辅导(资料不包含，需另付费)

提供本专业高分学长一对一辅导及答疑服务，需另付费，具体辅导内容计划、课时、辅导方式、收费标准等详情请咨询机构或商家。

七、本专业报录数据分析报告(资料不包含，需另付费)

提供本专业近年报考录取数据及调剂分析报告，需另付费，报录数据包括：

①报录数据-本专业招生计划、院校分数线、录取情况分析 & 详细录取名单；

②调剂去向-报考本专业未被录取的考生调剂去向院校及详细名单。

版权声明

编写组依法对本书享有专有著作权，同时我们尊重知识产权，对本电子书部分内容参考和引用的市面上已出版或发行图书及来自互联网等资料的文字、图片、表格数据等资料，均要求注明作者和来源。但由于各种原因，如资料引用时未能联系上作者或者无法确认内容来源等，因而有部分未注明作者或来源，在此对原作者或权利人表示感谢。若使用过程中对本书有任何异议请直接联系我们，我们会在第一时间与您沟通处理。

因编撰此电子书属于首次，加之作者水平和时间所限，书中错漏之处在所难免，恳切希望广大考生读者批评指正。

目录

封面.....	1
目录.....	4
聊城大学 811 基础外语(英语)历年真题汇编	5
聊城大学 811 基础外语(英语)2017 年考研真题(暂无答案)	5
聊城大学 811 基础外语(英语)2016 年考研真题(暂无答案)	7
聊城大学 811 基础外语(英语)2015 年考研真题(暂无答案)	9
聊城大学 811 基础外语(英语)2014 年考研真题(暂无答案)	11
聊城大学 811 基础外语(英语)2013 年考研真题(暂无答案)	13
聊城大学 811 基础外语(英语)2012 年考研真题(暂无答案)	15
聊城大学 811 基础外语(英语)2011 年考研真题(暂无答案)	17
聊城大学 811 基础外语(英语)2010 年考研真题(暂无答案)	20
聊城大学 811 基础外语(英语)2009 年考研真题(暂无答案)	22
聊城大学 811 基础外语(英语)2008 年考研真题(暂无答案)	24
聊城大学 811 基础外语(英语)2007 年考研真题(暂无答案)	26
2026 年聊城大学 811 基础外语(英语)考研核心题库	28
基础外语(英语)考研核心题库之[词语翻译部分]精编.....	28
基础外语(英语)考研核心题库之[汉译英部分]精编.....	32
基础外语(英语)考研核心题库之[英译汉部分]精编.....	55

聊城大学 811 基础外语(英语)历年真题汇编

聊城大学 811 基础外语(英语)2017 年考研真题(暂无答案)

聊城大学 2017 年硕士研究生入学考试初试试题

考试科目	[809]翻译与写作	B 卷
注意事项	1. 本试题满分150分。 2. 答题须用蓝、黑钢笔或圆珠笔书写。答案必须写在答题纸上，写在试题或草稿纸上无效。	
Part I Translation (100 points) Section A: C-E Translation (50 points, 25 points each) 1. 中国文化的形成和发展过程，是以各国人民为师，不断学习和创造的过程。中华民族曾经向周边国家和民族学习过许多东西，假如没有这些学习，中华民族决不可能创造出昔日的辉煌。回顾历史，我们怎能不对伟大的古埃及文明、古希腊文明、古印度文明满怀深深的感激？怎能不对伟大的欧洲文明、非洲文明、美洲文明、澳洲文明，以及亚洲文明充满温情与敬意？ 中华民族为人类社会曾作出过独特的贡献。在 15 世纪以前，中国的科学技术一直处于世界遥遥领先的地位。英国科学家李约瑟（Joseph Needham）说：“中国在公元 3 世纪到 13 世纪之间，保持着一个西方所望尘莫及的科学知识水平。” 2. 我爱花，所以也爱养花。我可还没成为养花专家，因为没有工夫去作研究与试验。我只把养花当作生活中的一种乐趣，花开得大小好坏都不计较，只要开花，我就高兴。在我的小院中，到夏天，满是花草，小猫儿们只好上房去玩耍，地上没有它们的运动场。 花虽多，但无奇花异草。珍贵的花草不易养活，看着一棵好花生病欲死是件难过的事。我不愿时时落泪。北京的气候，对养花来说，不算很好。冬天冷，春天多风，夏天不是干旱就是大雨倾盆；秋天最好，可是忽然会闹霜冻。在这种气候里，想把南方的好花养活，我还没有那么大的本事。因此，我只养些好种易活、自己会奋斗的花草。 Section B: E-C Translation (50 points, 25 points each) 1. September is more than a month, really; it is a season, an achievement in itself. It begins with August's leftovers and it ends with October's preparations, but along the way it achieves special satisfactions. After summer's heat and haste, the year consolidates itself. Deliberate September — in its own time and tempo — begins to sum up another summer. With September comes a sense of autumn. It creeps in on a misty dawn and vanishes in the hot afternoon. It tiptoes through the treetops, rouging a few leaves, then rides a tuft of thistledown across the valley and away. It sits on a hilltop and hoots like an October owl in the dusk. It plays tag with the wind. September is a changeling, busy as a squirrel in a hickory tree, idle as a languid brook. It is summer's ripeness and richness fulfilled. 2. The perpetuity by generation is common to beasts; but memory, merit, and noble works, are proper to men. And surely a man shall see the noblest works and foundations have proceeded from childless men, which have sought to express the images of their minds, where those of their bodies have failed. So the care of posterity is most in them, that have no posterity. They that are the first raisers of their houses, are most indulgent towards their children; beholding them as the continuance, not only of their kind, but of their work; and so both children and creatures.		
第 1 页 (共 2 页)		

The difference in affection, of parents towards their several children, is many times unequal; and sometimes unworthy; especially in the mothers; as Solomon saith, A wise son rejoiceth the father, but an ungracious son shames the mother. A man shall see, where there is a house full of children, one or two of the eldest respected, and the youngest made wantons; but in the midst, some that are as it were forgotten, who many times nevertheless, prove the best.

Part II Writing (50 points)

Write an essay of 400 words based on the following drawing. In your essay, you should:

- 1) describe the drawing briefly
- 2) explain its intended meaning, and
- 3) give your comments

